



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz Подписано в 20:50  
Истор. № USA: 20.50

Пятница

## На совместных предприятиях И СТРАНЕ, И НА ЭКСПОРТ

Не так давно в Намангане начало функционировать совместное узбекско-китайское предприятие «Муслим-Текс». На первых порах здесь работало 110 человек. К настоящему времени коллектив предприятия увеличился до 243 человек. Почти вдвое увеличилась и заработная плата работающих.

За это время предприятие превратилось в один из крупных производителей полиэтиленовых пакетов разной емкости для предприятий пищевой промышленности. Здесь изготовлено свыше 17 миллионов пакетов, большая часть которых экспортирована за границу. Всего же выпущено продукции на 2,3 миллиарда сумов.

Коллектив предприятия молодой, средний возраст работающих не превышает 25—27 лет. Этим и объясняется столь высокая посещаемость действующих при СП спортивных сооружений и открытых в них секций. Ведь не зря говорят: хороший, содержательный отдых — труду подспорье. На СП нет текучести кадров. С первых дней здесь работают Хилола Нишанова, Дилфуза Отаханова, Мунаввар Узокова, Хусниддин Набижонов, Ахмаджон Мусаев, Рахимжон Султонов, Осимжон Дадахонов, Хайрулло Усманов. Несмотря на молодость, они по праву считаются ветеранами предприятия.



Фото Х. МАМАДАЛИЕВА, УзА.

## ИНФОРМАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ И ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ: ИТОГИ 9 МЕСЯЦЕВ

Состоялось заседание Комплекса по вопросам информационных систем и телекоммуникаций Кабинета Министров Республики Узбекистан. Обсуждались итоги социально-экономического развития отрасли за девять месяцев текущего года.

Деятельность предприятий за отчетный период была направлена на выполнение задач, намеченных в докладе Президента Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2005 году и важнейшим приоритетным направлениям углубления экономических реформ в 2006 году, а также на реализацию приоритетных государственных программ, дальнейшее углубление социально-экономических реформ в сфере информационных систем и телекоммуникаций.

По итогам 9 месяцев нынешнего года оказано услуг на сумму почти 415 миллиардов сумов (по сравнению с девятью месяцами 2005 года рост составил 138,3 процента). В том числе в системе связи и информационно-коммуникационных технологий — на 383,4 миллиарда сумов, в сфере ин-

формационных систем и телекоммуникаций.

На заседании был проанализирован ход выполнения постановления Президента Республики Узбекистан от 17 апреля 2006 года «О мерах по ускорению развития сферы услуг и сервиса в Республике Узбекистан в 2006—2010 годах», а также программы мер по выполнению задач, вытекающих из важнейших приоритетных направлений углубления экономических реформ в 2006 году, реализации инвестиционной программы. Подчеркивалась необходимость дальнейшего повышения ответственности соответствующих руководителей за выполнение поставленных задач. С критической точки зрения рассматривались мероприятия по успешному проведению осенне-зимнего сезона 2006/2007 года, которые осуществляются в ведомствах и организациях, входящих в состав Комплекса по вопросам

информационных систем и телекоммуникаций. Обсуждались также вопросы обеспечения безусловного и полного выполнения законов Республики Узбекистан, касающихся деятельности отраслей, указов и постановлений Президента, правительственных постановлений, дальнейшего укрепления исполнительской дисциплины, повышения эффективности деятельности всех звеньев управления в ведомствах и организациях, ответственности руководителей, а также планы работы на четвертый квартал нынешнего года.

Были даны указания по повышению качества подготовки ведомственными нормативно-правовых актов, обеспечению выполнения государственных программ и перевыполнению планов экспорта. По обсужденным вопросам приняты соответствующие решения.

УзА.

В посольстве Узбекистана в Индии состоялся брифинг, посвященный третьей выставке индийских товаров, которая пройдет в Ташкенте с 6 по 8 октября.

## Все цвета Индийской экономики

— Проведение осенью в столице Узбекистана выставки индийских товаров стало уже доброй традицией, — сказал на брифинге исполнительный президент Торгово-промышленной палаты Индия-СНГ Раджан Малху. — В этом году список участников выставки пополнился новыми именами. А то, что индийской делегации возглавит государственный министр текстильной промышленности И. Илонганан, подчеркивает большое внимание, которое уделяется этому событию в индийских официальных кругах.

Выступивший на брифинге посол Узбекистана в Индии Сайдакман Сайдадинов отметил, что на сегодняшний день между нашими странами создана необходимая правовая база для активизации двустороннего сотрудничества. Официальный визит премьер-министра Индии Манмохана Сингха в Узбекистан в апреле нынешнего года и подписанные в ходе него семь документов придали еще большую динамику развитию взаимодействия двух стран.

Председатель Торгово-промышленной палаты Индия-СНГ Джейн Бхакху особо подчеркнул, что из более чем 30 участников выставки большинство составляют новые фирмы и компании, которые выразили заинтересованность в налаживании сотрудничества с узбекскими партнерами.

Журналистам сообщили, что в данное время Индия экспортирует в Узбекистан текстильную, кожаную, фармацевтическую продукцию, ковры, косметику, обувь и другие товары. В свою очередь из Узбекистана в Индию поступают хлопководство, запчастки к самолетам, шелковые ткани, цветные металлы, сельскохозяйственная продукция, химические удобрения. Начало совместного проекта узбекских партнеров с индийской текстильной компанией «Спентекс» в городе Тойпета Ташкентской области стало этапным событием в экономическом сотрудничестве двух стран.

Садриддин СУЯРОВ, ИА «Жахон».

УзА.

Дели

## ВЫБИРАЙ ЛЮБОЙ МАРШРУТ...

В Узэкспоцентре начала работу 3-я Узбекская международная выставка «Транспорт и логистика — TransUzbekistan-2006»



Она рассчитана в основном на специалистов, занимающихся транспортными перевозками. В ней участвует не так много компаний и фирм, но спектр предлагаемых ими услуг обширен. Например, ГАЖК «Узбекистон темир йуллари», ОАО «Российские железные дороги», АО «Национальная компания «Казакхстан темир жолы», сотрудничающие по многим направлениям транспортной деятельности, готовы оказать услуги по доставке самых разных грузов не только в любую точку на территории этих трех государств, но и во многие страны мира.

Но сотрудничество не исключает и определенной конкуренции в борьбе за клиентов-грузоотправителей. Поэтому выставка является хорошей возможностью для экспортеров из нашей страны найти самый выгодный способ транспортировки своей продукции потребителям в других странах, например, в Европе или Азии, а импортерам — выбрать наиболее быстрый, надежный и дешевый вариант доставки грузов в Узбекистан.

(Окончание на 2-й стр.)

## Идет переработка нового урожая

На хлопковых полях Сурхандарьинской области организованно продолжается уборочная страда. По сведениям, полученным в областном управлении сельского и водного хозяйства, к настоящему моменту на приемные пункты доставлено свыше 312 тысяч тонн хлопка. На перерабатывающих предприятиях области к нынешнему сезону проведена тщательная подготовка. Полностью отремонтированы пункты по приему хлопка, лаборатории и транспортные средства. Обновлена устаревшая техника.

Только в Бахмальском районе, наиболее развитом в плане плодородия, действует пять перерабатывающих предприятий. Одно из них — узбекско-аравийское СП «Bahmal Golden Apple» по производству томатной пасты — открылось всего три месяца назад. Тем не менее предприятие, где в настоящее время трудятся свыше тридцати работников, уже отправило зарубежным потребителям продукции на 38 тысяч долларов США.

В нынешнем сезоне предприятие заключило договор с 379 фермерскими хозяйствами по приему 20 тысяч тонн хлопка. Уже принято более 19 тысяч тонн ценного сырья, 2,5 тысячи тонн из них переработано и подготовлено к поставке.

Х. МАМАТРАЙМОВ, УзА.

## Перспективные сорта получили мировое признание



По инициативе Президента Ислама Каримова приоритетной задачей определено повышение качества хлопкового волокна до уровня требований международных стандартов, реформирование всего процесса, начиная от создания новых селекционных сортов хлопчатника до реализации хлопка, на основе современных рыночных механизмов.

О работе, проводимой по производству хлопка перспективных сортов, беседа с заместителем министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан Аллабергенем АЛЛАБЕРГЕНОВЫМ.

— Хлопководство как крупнейшая отрасль экономики нашей страны охватывает огромный агропромышленный комплекс, — сказал А. Аллабергенев. — Каждое направление этого комплекса имеет широкие перспективы и развивается на основе последовательной политики руководителя нашего государства, направленной на достижение больших объемов производства хлопка-волокна и его высокого качества, обеспечение и закрепление надежного партнерства на внешнем и внутреннем рынке.

Большое разнообразие почвенно-климатических зон Узбекистана предполагает наличие хорошего выбора сортов хлопчатника — средне- и тонковолокнистых, с широкими адаптивными свойствами и с комплексом наиболее ценных агрохозяйственных показателей.

Хлопководство является основным источником сырья для текстильной промышленности. На предприятиях по очистке и переработке хлопка из сырья выделяются семена и волокно, а также линт и вата, используемые в химической и местной промышленности.

На мировом рынке хлопок оценивается по качеству его волокна. А цена волокна, в свою очередь, связана с особенностями сорта хлопчатника. В сельском хозяйстве использование лучших сортов хлопчатника считается одним из эффективных методов повышения его урожайности и улучшения качества продукции. В этом смысле уделяется особое внимание прежде всего вопросам создания перспективных сортов, их размещения в соответствии с почвенно-климатическими особенностями местности.

— Расскажите, пожалуйста, о результатах работы по созданию новых сортов хлопчатника и семеноводстве отрасли.

— Селекцией хлопчатника в нашей стране занимаются в основном три ведущих научно-исследовательских учреждения — Научно-исследовательский институт селекции и семеноводства хлопчатника Узбекистана и Научно-исследовательский институт хлопководства Узбекистана, входящие в состав Узбекского научно-производственного центра сельского хозяйства при Министерстве, а также Научно-исследовательский институт генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук Узбекистана.

За последние двадцать лет в этих институтах было создано более ста тонковолокнистых и средневолокнистых сортов хлопчатника, в частности, такие высокоурожайные сорта, как «Бухоро-6», «Бухоро-8», «Бухоро-102», «С-6524», «Наманган-77», «Омад». Благодаря высокой урожайности, скороспелости, устойчивости к заболеваниям и сельхозвредителям, хорошему качеству волокна эти сорта пользуются большим спросом на мировом рынке.

Все сорта хлопчатника, выведенные в научно-исследовательских учреждениях нашей страны, проходят через государственные сортовые испытания, лучшие из них выделяются для внедрения в производство. Ежегодно список сортов, рекомендованных для сева, объявляется Государственной комиссией по испытанию сортов сельскохозяйственных культур Министерства сельского и водного хозяйства в государственном реестре сельскохозяйственных культур, рекомендованных



на территории Республики Узбекистан.

При этом новые сорта проходят испытания на конкурсной основе. В результате подбираются самые лучшие и рекомендуются для перспективного районирования и получения семян.

— Скоро в Ташкенте откроется вторая Международная узбекская хлопковая ярмарка. Волокно каких сортов хлопчатника будет на ней представлено?

— Первая Международная узбекская хлопковая ярмарка, которая прошла в октябре прошлого года, приобрела важное значение в дальнейшем укреплении нашего положения на мировом рынке этого ценного сырья. Ярким подтверждением явилось то обстоятельство, что тогда было подписано более 120 договоров с представителями более двухсот компаний и фирм из почти тридцати стран о поставках около 1,5 миллиона тонн нашего хлопкового волокна.

Заслуживает внимания и тот факт, что зарубежные потребители на этой ярмарке высоко оценили сорт хлопчатника «Бухоро-6» и сделали заказ на волокно этого сорта в больших объемах. Ведь он выделяется высокой урожайностью, устойчивостью к маловодью, белизной волокна. Поэтому сегодня на мировом рынке спрос на него очень большой.

Это международное мероприятие еще раз продемонстрировало всему миру, что узбекское хлопководство полностью соответствует мировым стандартам по показателям микронейра и качества. За минувший период покупателями нашего высококачественного волокна стали такие государства, как Россия, Китай, Индия, Иран, Республика Корея, Вьетнам, Бангладеш, Объединенные Арабские Эмираты, Сингапур. Одним словом, ташкентская международная хлопковая ярмарка еще больше повысила статус нашей страны в качестве одной из активных участниц мирового хлопкового рынка.

Хорошо, что проведение такой международной ярмарки превращается в традицию. Ведется активная подготовка к очередному форуму. На ярмарке откроется возможность ознакомиться с качественными особенностями узбекского хлопка, с новшествами в его производстве, переработке и экспорте. В Узэкспоцентре намечено устроить выставку селекционных сортов, на которой вниманию участников будут представлены образцы хлопка из урожая нынешнего года.

Мы уверены в том, что очередная международная хлопковая ярмарка явится еще одним важным шагом на пути дальнейшего развития экспортного потенциала узбекского хлопководства, создаст еще одну возможность для заключения прямых торговых сделок и долгосрочных договоров с представителями хлопковой и текстильной промышленности многих государств.

Беседу вел Гулом МИРЗО, корреспондент УзА.

На кортах Ташкентского теннисного центра продолжаются матчи международного женского теннисного турнира «Tashkent Open-2006». Сегодня, если не подведет погода, за выход в полуфинал будет бороться наша соотечественница Ирода Туляганова.

## Кто победит?

Ирода Туляганова уверенно продвигается к победе. Во втором круге она встретилась с «обидчицей» Аманурадовой, 29-летней Тамариной Танаусуган из Таиланда. Танаусуган в свое время входила в первую тридцатку лучших теннисистов, но в данный момент спустилась до 105-й позиции в мировом рейтинге. Наша же соотечественница после победы на «Tashkent Open-2006» и ряде других международных турниров в 2001-2002 годах вошла в двадцатку сильнейших. Но серьезная травма на некоторое время выбила Туляганову из рядов действующих спортсменок. Сегодня Ирода обрела свою прежнюю форму. Вспомним толь-

ко недавние ее достижения — чемпионка Азии нынешнего года и полуфиналистка турнира «Санфест Опен-Калькутта». На этой неделе ее рейтинг составляет 221. Несмотря на столь существенную разницу в рейтинге, Танаусуган так и не смогла одолеть нашу теннисистку. Матч закончился со счетом 6:4, 6:1. Ирода Туляганова вышла в третий круг, где ей предстоит встретиться с Екатериной Бондаренко из Украины. Украинская теннисистка, которая на сегодняшний день занимает 119-ю позицию в мировом рейтинге, также полна решимости победить. В прошлом году она сумела пробиться в чет-

вертьфинал, но проиграла и выбыла из борьбы. Так что за «место под солнцем», похоже, Бондаренко будет биться отчаянно. В первом круге нынешних состязаний она со счетом 6:3, 6:4 обыграла постоянную участницу и полуфиналистку 2003 года «Tashkent Open» Эммануэль Гальярди из Швейцарии (рейтинг 116). Затем уже во втором круге Бондаренко «поставила на место» бессрочно сервизную соперницу — свою одногостью 20-летнюю Елену Веснину из России (рейтинг 51).

Кто победит в третьем круге, Туляганова или Бондаренко, решится сегодня.

Татьяна КОВАЛЬ.

## Парламентский контроль

## СИЛА ЗАКОНА В ЕГО ИСПОЛНЕНИИ

...14 января текущего года в полночь к областному родильному дому в Гулистане пришла гражданка Ф. Жанзакова. Но врач Р. Бегимкулова, несмотря на состояние роженицы, не приняла ее и направила в больницу Мирзабадского района. Когда женщина доехала до «своего» роддома, спасти ее было уже невозможно. В тяжелых муках из-за сильного кровотечения и резкого повышения артериального давления скончалась не только мать. Так и не увидев белого света безвинный ребенок. По жалобе супруга возбуждено уголовное дело...

Пример, хотя и грустный, но, к сожалению, встречающийся в жизни. Он — из тех, что приводились в отчете рабочей группы Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса по труду и социальным вопросам, изучавшей состояние исполнения Закона Республики Узбекистан «Об охране здоровья граждан» Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

Охрана здоровья населения всегда считалась одной из главных задач общества и государства. Особую актуальность она имеет и сейчас, в условиях демократизации и обновления общества, реформирования и модернизации страны. Отношения в сфере здравоохранения регулируются двумя законами. Реформы в этой сфере осуществляются также на основе двух указов Президента, ряда постановлений Кабинета Министров и еще 60 нормативных актов. Цель наших сегодняшних реформ ясна — добиться того, чтобы человек всегда и повсюду мог получить своевременную, квалифицированную и, что немаловажно, эффективную медицинскую помощь. Эта задача требует усилить внимание к качественной подготовке врачей, чтобы среди них не было случайных в медицине людей.

Несомненно, критерии отбора будущих специалистов имеют важное значение в любой отрасли науки и народного хозяйства. Но прежде всего они необходимы в медицине, при подготовке тех, кто будет бороться за здоровье и жизнь человека. Нужно, чтобы именно среди будущих медиков отбор проводился наиболее тщательно, чтобы в

случае наступления тяжелой болезни мы не терзались еще и раздумьями о степени профессионализма и человечности того, кому будет доверена наша жизнь.

Вот такие мысли высказывались членами депутатской рабочей группы. Как показали итоги изучения вопроса на местах, с одной стороны, в областях имеется определенный положительный опыт в совершенствовании медицинского обслуживания населения. Сформировался рынок медицинских услуг, где есть возможность выбора между лечебными учреждениями разных форм собственности. Благодаря большой государственной заботе и щедрости спонсоров строятся и открываются новые центры медицинской помощи, семейные поликлиники и сельские врачебные пункты даже в самой отдаленной местности, они оснащаются современным оборудованием. Тысячи самоотверженных, по-настоящему достойных и верных своей профессии медиков день и ночь борются за здоровье сограждан. Но с другой стороны, депутаты столкнулись и с печальными фактами, к которым привели грубые нарушения Закона «Об охране здоровья граждан». Многие из выявленных недостатков связаны именно с низким уровнем профессиональной подготовки отдельных врачей, случаями злоупотребления служебным положением. Вызывает серьезную тревогу, что причиной летального исхода порой становится недобросовестность или пренебрежение некоторыми представителями этой самой гуманной профессии.

...В Наманганской области в частной клинике «Маскан-ун-Нахот» скончалась больная, оставленная руководителем этого учреждения А. Мирзалиевым без наблюдения во время внутривенного введения препарата «гемодез». В Кашкардаринской области врач Ш. Кенжаев незаконным путем сделал аборт. В Кызылтепском районе Навоийской области врач центральной больницы А. Ибрагимов без предварительной просьбы вводила лекарство «реоплиглолин». В Хатьринском районе врач Б. Хусанов своевременно не провел рентгеновское обследование и не оказал нужной помощи больному, привезенному в тяжелом состоянии. Врач центральной больницы Навбахорского района С. Хамитов из-за беспечности сломал при использовании катетера, в результате чего больной скончался. Такие примеры говорят о том, что иногда медицинские работники забывают о клятве врача.

В медицине, как ни в какой другой профессии, важен авторитет. Лечат и отношение, и слово врача. И тем эффективнее, чем значительнее его личность. Но к чистому делу служения больному еще не перестала прилипать грязь. Естественно, что выздоравливающий испытывает к лечащему чувству признательности. Лишь удивление вызвал бы тот пациент, который ушел, не поблагодарив врача после оказанной ему помощи. Благодарят же артиста за хорошую сыгранную роль, почему же не сказать «спасибо» хирургу за умело выполненную операцию? (При этом

надеются «продвинуть» свою продукцию на рынках Узбекистана и соседних стран, хотя хорошо знают, что в Ташкенте успешно действует завод по ремонту пассажирских вагонов, который уже не только ремонтирует, но и наладил сборку новых вагонов. А вот продукция Минского завода теплообменного оборудования, возможно, будет более востребована. Минчане уже третий год работают на рынке Узбекистана, в частности, с Чирчикским трансформаторным заводом, АГМК, НГМК — крупными промышленными предприятиями, на которых есть свой подвижной состав. Первые заказы из Узбекистана воодушевили на поездку в Ташкент представителей группы компаний «ФизТех», занимающих лидирующее положение на рынке весоизмерительного оборудования и весовых дозаторов России. Их высокоточные железнодорожные и автомобильные весы, как и другое весовое оборудование (часть которого, кстати говоря, уже сертифицирована в нашей стране), а также услуги по автоматизации процесса учета, как считают специалисты «ФизТех», а должны быть востребованы в Узбекистане.

В мини-интервью с участниками выставки чувствовался их интерес к налаживанию и расширению своего бизнеса в Узбекистане, сотрудничеству с узбекистанскими партнерами. Некоторые собеседники говорили, что даже если не удастся сделать это во время данной выставки, они все равно не оставят свои попытки, потому что уникальное географическое расположение Узбекистана на пересечении международных транспортных и торговых путей, растущий экономический и транспортный потенциал, сопровождающийся ростом объема грузоперевозок, открывают широкие перспективы на соответствующем рынке транспортных услуг уже в ближайшем будущем. Поэтому уже сейчас дальновидные бизнесмены должны не только присматриваться и изучать этот рынок, но и «забивать» на нем свои «ниши».

Сergeй АЛЕКСЕЕВ.  
Фото Раида ГАЛИЕВА.

Хозяева земли

Герои пустынных горизонтов

Бескрайние просторы Центральной Ферганы простираются до самого горизонта нескончаемой чередой адырных и полупустынных земель, где летом настоящее пекло и бушует обжигающий ветер — гармсель, который пытается спалить все живое.

Милжон Мамаджанов, о котором мы хотим рассказать, вполне мог быть прототипом такого литературного персонажа. Всю свою жизнь он посвятил возделыванию вот таких трудных, продуваемых всеми ветрами угодий, где надо пролить немало пота, чтобы получить богатый урожай. Комилжон-ака работает в поле с юных лет и хорошо усвоил истину: «Земля здесь может воздать сторицей, но и возьмет сторицей». Следуя этому правилу несколько десятилетий, он стал мастером

своего дела и научился получать высокие урожаи и с таких земель.

Комилжон Мамаджанов сейчас руководит одним из лучших в Ташлакомском районе фермерских хозяйств — «Мамаджоноб Кахрамон». — В минувшем году мы выполнили план по всем показателям. Чистая прибыль составила 45 миллионов сумов. В этом году наше фермерское хозяйство получило хороший урожай зерновых, вместо намеченных 52 центнеров мы получили на круг

по 74 центнера и сдали 70 тонн суперэлитного семенного зерна, а 45 тонн осталось в хозяйстве. Неплохо развиваются садоводство и овощеводство. А сейчас мы приступили к сбору хлопка-сырца, и темпы сбора неплохие, — говорит наш собеседник. — Мы постарались провести все агротехнические мероприятия в полном объеме и сверх того, если в этом было необходимость. Конечно, растут расходы, в частности, орошение у нас насосное, и в прошлом году на оплату

электротока израсходовали 3,5 миллиона сумов. И в этом году на шарапные поливы потребовалось очень много воды. Но мы надемся, что все затраты окупятся высоким урожаем.

Мы пришли на фермерское поле, когда работники хозяйства Дилход Халиков и Худайберды Кузиев как раз готовились к очередному поливу. Подойдя к ним, аскал тут же провел мини-инструктаж: — Воду расходуйте экономно, чтобы каждое растение получило столько воды, сколько ему надо, но не больше того. Доведите влагу до каждого куста, а не превращайте поля в болото. Помните, во что нам обходится вода...

— Я доволен своей судьбой, и даже если мне предложили бы снова прожить свою жизнь, то я проживу ее так же, — добавил задумчиво аскал. — Эти бескрайние поля зовут меня каждую весну, и я привык соизмерять свою жизнь с вегетативным циклом хлопчатника.

— Комилжон-ота — знатный хлопкороб, патриарх фермерского движения в нашем районе, — говорит первый заместитель хокима района Хакимжон Умаров. — Всего по району у нас выделено под хлопчатник 7 400 гектаров, и почти все 380 фермерских хозяйств, а также три ширкатки, вплотную приблизились к зветному финишу — должны выполнить договорные обязательства не сегодня-завтра. В числе передовиков можно отметить фермерские хозяйства «Учкун», «Камрах», «Аббас Мирзо», «Уч олим фойз» и другие.

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.  
Алтынбек БАЙБУЛАТОВ,  
Ферганская область

И это уже не говоря о том, что на некоторых улицах столицы, других городах действует «черный рынок», где часто продаются фальсифицированные лекарственные средства.

Членами комитета сделан также анализ писем, жалоб и заявлений, поступивших в Министерство здравоохранения от граждан. Во-первых, количество жалоб на плохое качество медицинского обслуживания на местах очень велико. Во-вторых, отношение к этим обращениям крайне неудовлетворительное. Журналы учета ведутся небрежно, в них нет сведений, откуда поступило письмо и каково его краткое содержание, много исправлений, некоторые страницы вырваны.

Возвращаясь к вопросу медицинских кадров, надо сказать, что в отдельных областях республики ощущается нехватка врачей, особенно профильных. К тому же подготовка высококвалифицированных специалистов нельзя представить без развития медицинской науки. В результате ослабления связи научно-исследовательских работ с практикой методы и средства борьбы против некоторых заболеваний остались без научного обоснования. В последние годы кандидатские и докторские диссертации выполнялись по темам без учета проблем, касающихся здоровья населения региона. По отдельным специфическим направлениям медицины диссертации не защищались совсем.

После рассмотрения исполнения Закона «Об охране здоровья граждан» на расширенном заседании Комитета нижней палаты парламента по труду и социальным вопросам депутатами даны соответствующие рекомендации министерству и учреждениям на устранение недостатков.

Медицина — та область человеческой деятельности, вера в которую не должна быть поколеблена ни при каких обстоятельствах. Нельзя допускать, чтобы профессионализм и высокая нравственность медика вызвали сомнение в общественном сознании. Пусть белый халат врача, работающего во имя жизни и здоровья людей, всегда останется незапятнанным.

Зухра БОТИРОВА,  
депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса, доктор медицинских наук, профессор.

Администрация совместного узбекско-корейского предприятия «Узкоджи» (г. Ханабад) выделила тридцать своим сотрудникам 15 млн. сумов на разведение скота и птицы, возрождение ремесленничества, организацию малого бизнеса на дому.

СП «Узкоджи»: на первом плане забота о сотрудниках

Руководство предприятия в заботе о своих сотрудниках не останавливается только на выделении средств. Для них организованы бесплатные обеды, транспортное обслуживание, выдается спецодежда. К услугам работников СП медпункт, для которого администрация закупила необходимое новейшее оборудование на 7 млн. сумов. С разными клиниками достигнута договоренность на бесплатное стационарное лечение сотрудников предприятия и членов их семей, для чего медучреждениям перечислено 5 млн. сумов.

Подобная забота способствует увеличению объемов и повышению качества производимой продукции. Так, с 2003 по 2005 год объем выпускаемых автожгутов, которые приобретает компания «УздЭавто», увеличился более чем в 10 раз и составил 100 тыс. комплектов. Они применяются в производстве автомобилей «Матиз» и «Нексия», микроавтобусов «Дамас». До конца текущего года планируется выпустить свыше 115 тыс. комплектов.

СП «Узкоджи» действует с 2002 года, и на сегодняшний день штат его сотрудников достиг почти 550 человек — это жители города и близлежащих кишлаков. Более 50 специалистов прошли в 2002—2003 годах стажировку в Республике Корея, после чего они провели курсы переподготовки для других сотрудников предприятия.

В августе 2005 года СП «Узкоджи» за качество своей продукции удостоено международного сертификата соответствия требованиям международного стандарта «ИСО-9001:2000». В настоящее время ведется целенаправленная работа по использованию в производственном цикле необходимых компонентов СП «Андижанкабель».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

НИА «Туркистон-пресс».

## НОВОСТИ

науки

## Забота об экологии

Способ комплексной переработки промышленных отходов, отличающихся экологической безопасностью, и установку для этого разработали и запатентовали сотрудники научно-исследовательского и проектно-технического института «Атмосфера».

Технология прежде всего предназначена для переработки отходов нефтяной промышленности — шламов. На первоначальном этапе от них путем нагрева в реакторе отделяют жидкую составляющую и образовавшуюся газообразную смесь углеводородов разделяют на фракции на каскаде специальных аппаратов — дефлегматоров. Кубовый углеводородный остаток на дне реактора обрабатывают водяным паром и получают угольный адсорбент и некоторые газы. Они подаются на электроды топливного элемента электрохимического генератора для выработки электроэнергии. В установке не теряется и образующаяся при конденсации углеводородов тепловая энергия. Она направляется в реактор для разогрева шлама. Вообще, при таком способе ничего не пропадает. Так, угольный адсорбент позволяет осуществить полную очистку дистиллята, а образовавшийся углекислый газ и минеральные вещества поступают в фотореактор. Там растения с помощью даровой солнечной энергии утилизируют углекислый газ, являющийся, как известно, прекрасным углеродным удобрением. Растения дают урожай и вырабатывают кислород, необходимый для самой установки. Процесс является полностью безотходным. При этом установка еще сама себя обеспечивает энергией.

## Можно обойтись и без импорта

Заметно повысить экономическую эффективность полиграфического производства позволяет созданный и запатентованный в Ташкенте комбинированный способ изготовления печатных форм.

Обычно для получения печатных форм в больших количествах используются импортная фотопленка и химикаты. Авторы новой технологии — ученые Халима Алимова, Абдумуним Буланов и Камил Казбулатов из Ташкентского института текстильной и легкой промышленности совместно с инженером-производственным Рустамом Имамовым предложили обходиться без дорогостоящей фотопленки при переносе на печатную форму текстового изображения. Фотопленка, изготовленная по усовершенствованной технологии, необходима лишь в ограниченном количестве — при переносе на печатную форму иллюстраций. При переносе же текстового изображения оказалось возможным обходиться изготовленной из отходов хлопка или шелка бумагой. Изображение текста с последней, как показала практика, можно уже проецировать, минуя пленочную стадию, напрямую на фотоформу. Простота предложенного способа делает его вполне доступным для многих полиграфических предприятий страны. Новшество позволяет удешевить издание учебников, словарей, методических пособий, книг массового спроса.

## Автоматизация учебного процесса

Система автоматизации процесса обучения в учебных заведениях, разработанная в соответствии с Национальной программой по подготовке кадров, зарегистрирована в Государственном патентном ведомстве Республики Узбекистан сотрудниками ООО «United Sost».

Новый программный продукт позволяет повысить уровень управления и качество контроля за результатами обучения, обеспечивает надежную, оперативную и эффективную связь между студентами, администрацией и преподавателями. Предложенная система позволит систематизировать обширные информационно-учебные планы, сведения о студентах и преподавателях, рейтинг студентов, расписание занятий и т. д. Эта система предусматривает оперативный ввод информации о посещаемости и успеваемости студентов, объективную оценку их знаний. Она же автоматически начисляет стипендию студентам на основе их рейтинга и посещаемости. Доступ к необходимой информации осуществляется с любого подключенного к сети Интернет компьютера. Однако получение конфиденциальной информации ограничено уровнем доступа. Распространение информации электронным путем вместо использования печатного формата позволяет автоматизировать документооборот учебной части и снизить связанные с ним расходы. Разработка предоставляет также возможность общения между студентами, преподавателями и администрацией посредством форума и электронной почты.

## Компьютер — помощник врача

Выявить даже самые сложные случаи пневмонии у детей поможет практическим врачам созданная коллективом медицинских исследователей во главе с Матлубой Шараповой специальная компьютерная программа «Pnet».

Пневмония, или воспаление легких, — одно из опасных заболеваний. Особенно для неокрепшего детского организма. Лечение часто осложняется из-за трудности точного обследования вызвавшего это респираторное заболевание возбудителя. Болезнь может вызываться вирусами, бактериями, даже сочетанием двух или нескольких возбудителей. В последние годы отмечен рост удельного веса микоплазменной и хламидийной пневмонии. Эти внутриклеточные возбудители еще недостаточно исследованы и весьма опасны для здоровья детей. Авторы нового программного продукта изучили в городской клинической детской больнице г. Ташкента собранный у двухсот малышей материал о протекании у них заболевания, проанализировали его, в частности, выявили связь между методами лечения и осложнениями болезни. Было составлено 34 уравнения, и на их основе получены математические модели. Результаты исследований и позволили разработать программу «Пневмония у детей с учетом этиологии».

Подготовил Анатолий ЕРШОВ.

## ВЫБИРАЙ ЛЮБОЙ МАРШРУТ...



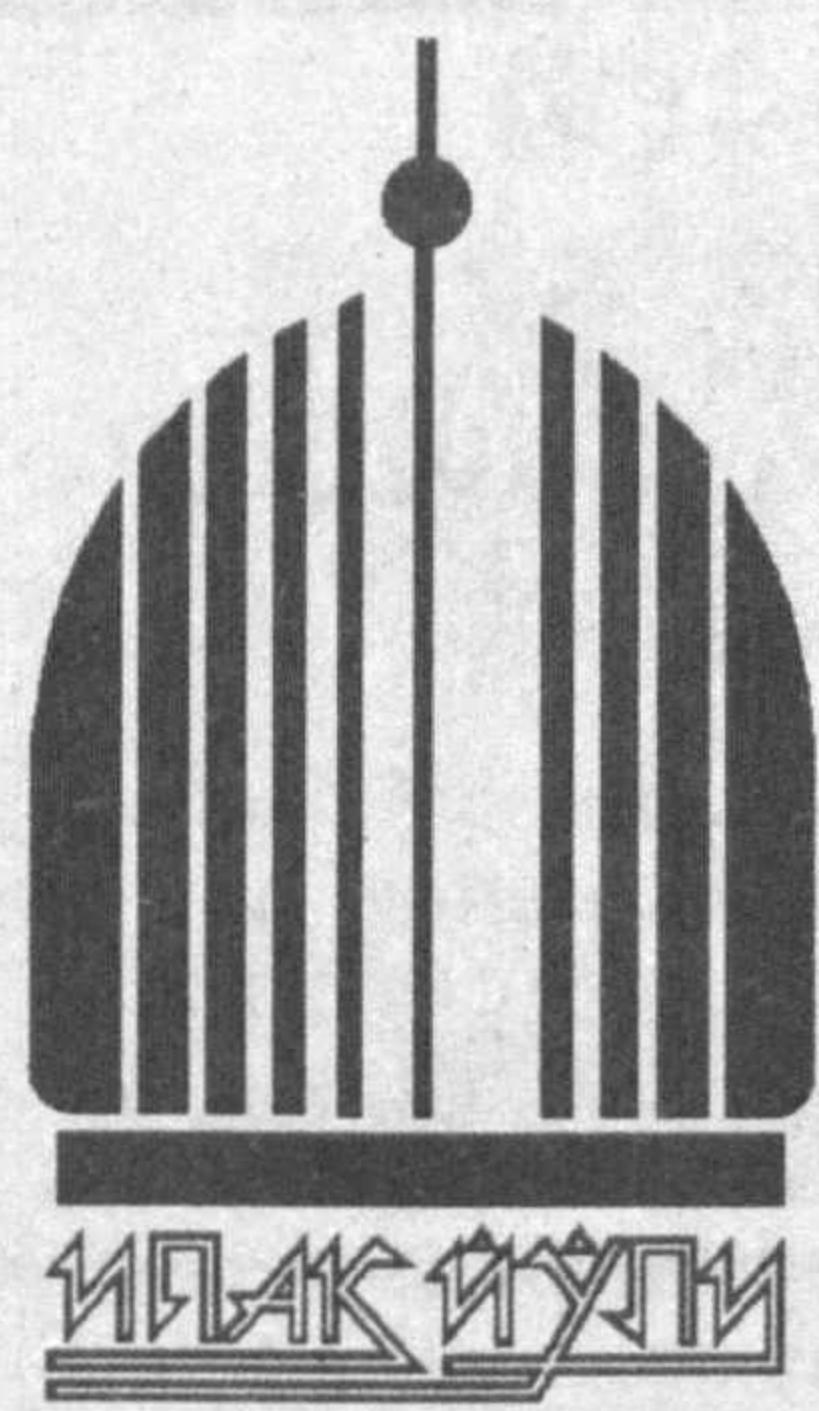
(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вот почему так стараются привлечь внимание посетителей выставки специалисты Государственно-акционерной транспортно-экспедиторской внешнеэкономической компании «Узвнештранс», которая оказывает полный комплекс услуг по транспортировке грузов из Республики Узбекистан по таким традиционным направлениям, как Россия, порты Прибалтики — Рига и Клайпеда, Ирана — Бандар-Аббас, Украины — Ильичевск, Китая и других стран.

А неподалеку свои услуги по экспедированию и железнодорожным перевозкам по государствам СНГ и Балтии, а также Европы предлагает АО «SPACECOM» из Эстонии. Чуть дальше расположен стенд ЗАО «Евросиб» — одной из крупнейших транспортных групп России, готовой доставить

Освоение этих целинных земель началось в 50-х годах прошлого века. С тех пор прошло немало времени. На выжженных солнцем адырах раскинулись плодородные поля и сады. Однако проблем в сельскохозяйственном производстве тут хватает. Из-за низкого плодородия здешних земель приходится проводить множество агротехнических мероприятий, в частности, вносить не только минеральные удобрения, но и сверхнормативное количество местных удобрений, что связано с большими транспортными расходами. Орошение здесь насосное, и многие фермерские хозяйства терпят убытки из-за высоких тарифов на электроэнергию.

Вообще, здешних дехан, возделывающих эти земли в поте лица, можно сравнить с первопроходцами, яркие образы которых гениально описаны Саидом Ахмадом в бесстрашном романе «Уф» («Геризонт»). Знатный земледелец Герой Узбекистана Ко-



## Финансово-кредитная сфера

# Банк «Ипак йули» — активный участник рынка ценных бумаг

Банк «Ипак йули» более 16 лет успешно развивается на финансовом рынке Узбекистана. За это время число клиентов, а также количество и масштабы предоставляемых им услуг постоянно увеличиваются. Например, если на 1 сентября 2005 года было 26 900 клиентов, то на 1 сентября 2006 года их стало более 62 000.

Банк «Ипак йули» предоставляет клиентам на рынке ценных бумаг большой спектр услуг, а также сам выступает здесь как крупный инвестор и эмитент. Инвестиционный портфель банка «Ипак йули» на 1 сентября текущего года составляет 2,5 млрд. сумов. Также банк является эмитентом долговых ценных бумаг — депозитных сертификатов на общую сумму 30 млрд. 500 млн. сумов. В настоящее время идет размещение 11-й эмиссии депозитных сертификатов на сумму 4 млрд. сумов, из которых размещено более 3 млрд. сумов.

Для клиентов банк предоставляет следующие виды услуг: услуги по купле-продаже ценных бумаг (брокерское обслуживание), услуги по первичному размещению и обслуживанию на вторичном рынке корпоративных облигаций и ак-

ций компаний-эмитентов (андеррайтинговые услуги), операции РЕПО, доверительное управление, финансовое консультирование. Банк выступил андеррайтером по выпуску корпоративных облигаций следующих крупных компаний Узбекистана: СП «Коском», ОАО «АГМК», ЗАО ТОК «Карвон Базар», СП «Тезинтом», СП ИИ «Марвел Джус», ООО «Карвон Кийим Элит» и др. На рынке вторичного обращения долговых инструментов банк «Ипак йули» также предлагает полный спектр услуг: операции с корпоративными облигациями; внебиржевые сделки купли-продажи корпоративных долговых инструментов; операции РЕПО; консультирование по формированию инвестиционного портфе-

## На верность Родине

В Ташкентском республиканском лицее с военно-профессиональной ориентацией учащихся состоялась торжественная церемония принятия присяги воспитанниками первого курса, на котором присутствовали военные и родители учащихся.

В лицей, где обучаются более трехсот человек, принимают юноши с пятнадцати лет. В течение двух лет, наряду с общеобразовательными предметами, они будут углубленно заниматься военной и физической подготовкой.

Выступившие на церемонии принятия присяги директор лицея С. Ахраров, ученик 11-го класса Ф. Атамуратов и другие особо отметили, что последовательные реформы, осуществляемые под руководством Президента Ислама Каримова в Вооруженных Силах страны, дают свои результаты.

В лицее с военно-профессиональной ориентацией учащихся при Министерстве народного образования Республики Узбекистан созданы все условия для того, чтобы юноши получили физическую закалку, глубокие знания и высокую квалификацию.

«Вот и настал волнующий момент. Юноши уверенно, решительно и гордо один за другим произносят слова присяги. Родители не скрывают своей радости, видя своих детей в военной форме, их чеканный шаг.

— Сегодняшний день стал для меня незабываемым, — говорит первокурсник Тимур Рахимов, — ведь я с детства мечтал об этом. Я принес присягу на верность своему народу, Узбекистану, Президенту страны и сдержу данное слово. Хочу стать достойным офицером и служить своей Родине.

УзА.

**Предлагаем компьютеры и ноутбуки бизнес-класса**

### Dell OptiPlex 210L, Dell Latitude 120L

**со склада в Ташкенте.**

Продажа — по перечислению. Гарантия обеспечивается авторизованным сервис-центром Dell в Узбекистане. Каждому покупателю ноутбука — фирменная сумка Dell Deluxe Nylon CarryCase в подарок. Оптовым покупателям — скидки. Большой выбор принтеров, мониторов на складе.

«INTEGRAL ASIA», г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 19. Телефоны: 120-30-27, 120-30-28. Факс 120-30-26. E-mail: sale@onlineuz.net

**Внимание организаций и предприятий!**

## Инжиниринговая компания по строительству объектов агентства «Узкомунхизмат» объявляет повторные конкурсные торги (тендер) на разработку рабочего проекта (РП) объекта «Реконструкция Ходжаипакского водопровода Сурхандарьинской области (2-й этап)».

**Срок выдачи проектно-сметной документации — до 15 ноября 2006 года.**  
**Финансирование объекта будет вестись за счет государственных бюджетных средств.**  
**Заказчик — инжиниринговая компания по строительству объектов агентства «Узкомунхизмат».**  
**Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.**

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь лицензию на право деятельности по проектированию, производственную базу, оборудование, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

**Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 60 000 сумов.**

**Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Тел./факс 144-12-17.**

**Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Нидзбек йули, 1. Вскрытие оферт состоится через 15 дней после опубликования объявления.**

## Министерство финансов Республики Узбекистан

28 сентября 2006 года утвердило реестр декларированных цен на уголь № 19-03-22-05-0'zR39 2006, который вводится в действие с 1 октября 2006 года.

Наименование объединения (предприятия) монополиста	Наименование продукции	Средняя расчетная норма, %		Единица измерения	Оптовая цена за 1 тонну продукции с НДС, сум
		зольность	влажность		
«О'ЗБЕККО'МИР» ОАЖ	2 БПК 50-300 (200)				
	Для бюджетных организаций	14,4	35,8	тонна	7443
	Через биржу	14,4	35,8	тонна	13399
	Для населения	14,4	35,8	тонна	13399
	2БОМССШ 0-50	23,8	35	тонна	21315
	2БОМССШ-Б-1 0-50	32,5	35	тонна	16679
	2БОМССШ-Б-2 0-50	46,7	35	тонна	9112
	2БР 0-300 (200)				
	Для бюджетных организаций	21,8	35,5	тонна	13516
	Для промышленных предприятий	21,8	35,5	тонна	21998
	2БР-Б-1 0-300 (200)	32,5	35,5	тонна	16114
	2БР-Б-2 0-300 (200)	46,7	35,5	тонна	8304

**Примечание:** средняя расчетная норма в процентах по зольности и влажности установлена согласно ГОСТ 8298-89, ГОСТ 8302-87, Тш 12-17-2001, Тш 12-18-2001, ГОСТ 8297-87. Нормы скидки (надбавки) за отклонения по качеству угля применяются согласно преysкуранту № 03-01-1988. По зольности за каждый процент снижения или превышения в размере 2,5% от установленной цены, по влажности — в размере 2,0% от установленной цены.

## ГОО «АПАРТАК»

доводит до сведения всех потребителей, что согласно реестру № 19-03-22-05-0'zR 41 2006 регистрации декларированных цен, утвержденному Министерством финансов Республики Узбекистан 28 сентября 2006 года, установлена предельная договорная цена на продукцию ГОО «АПАРТАК»:

Наименование продукции	Средние значения показателей, %		Единица измерения	Оптовая цена за 1 тонну продукции с НДС, сум
	зольность	влажность		
2 БПК 50-300 (200)				
Для бюджетных организаций	14,4	35,8	тонна	7443
Через биржу	14,4	35,8	тонна	13399
Для населения	14,4	35,8	тонна	13399
2БОМССШ 0-50	23,8	35	тонна	21315
2БОМССШ-Б-1 0-50	32,5	35	тонна	16679
2БОМССШ-Б-2 0-50	46,7	35	тонна	9112
2 БР 0-300 (200)				
Для бюджетных организаций	21,8	35,5	тонна	13516
Для промышленных предприятий	21,8	35,5	тонна	21998
2БР-Б-1 0-300 (200)	32,5	35,5	тонна	16114
2БР-Б-2 0-300 (200)	46,7	35,5	тонна	8304

**ПРИМЕЧАНИЕ:** зольность и влажность продукции установлена в соответствии с ГОСТ 8298-89, ГОСТ 8302-87, Тш 12-18-2001, ГОСТ 8297-87 на уровне среднерасчетных процентных показателей.

При наличии отклонений по качеству угля применяются скидки (или надбавки) в соответствии с преysкурантом № 03-01-1988. По золе за каждый процент увеличения или уменьшения — 2,5% от установленной цены, по влажности — 2%.

## Medecins Sans Frontieres

MSF is an International Non-governmental Humanitarian organisation working in the field of Tuberculosis in Uzbekistan and more specific in Karakalpakstan. MSF runs a coordination office in Tashkent and is looking for the capable, flexible and motivated person for the position of

### Assistant to the Head of Mission / Interpreter.

- Purpose**
- To support the Head of Mission and the Medical Coordinator in their network with the Uzbek authorities as well as local/regional organizations;
  - To ensure an appropriate interpretation during meetings with national and international counterparts;
  - To ensure the quality of the documents translated in the mission (Russian-English);
  - To be the main contact person for counterparts, visitors or representative of national, regional and international organizations who do not speak English (under the supervision of the Head of Mission).

**Main responsibilities, duties and tasks:**

- Interpretation**
- To act as an interpreter for the Head of Mission and the Medical coordinator in official meetings in ministries, round tables, conferences, workshops and other events where interpretation is necessary.
- Translation**
- Translate from Russian into English and from English into Russian documents such as scientific and medical articles, evaluation reports, letters — both for official and MSF internal use — especially those generated by or relevant to the Medical Department in Tashkent office;
  - Ensure the quality of documents translated at project level and capital level;
  - Maintain appropriate files for translated documents.
- Press Review**
- Daily screen Internet/newspapers for gathering national and regional news and to report relevant information to the Head of Mission and Medical Coordinator;
  - To search specific information — including medical information — when requested by the Head of Mission and the Medical Coordinator.
- PR Tasks**
- Create and/or adapt reports and letters in Russian to national and regional counterparts;
  - Provide administrative support to the Head of Mission and the Medical Coordinator, making copies, distributing materials;
  - Being the entry contact point (phone, emails) for all incoming messages from national authorities, national and regional NGOs and institutions. The assistant will summarize and present all the information as regards to our activities to the Head of Mission or the Medical Coordinator and organize the follow up of the contacts with the Head of Mission and the Medical coordinator.
- Briefing for expatriates**
- Give the briefings to expatriates arriving in the project on history, culture, traditions and other relevant information about Uzbekistan.
- Assessment**
- Be able to accompany the Head of Mission and/or the Medical Coordinator during trips / assessments or meetings outside Tashkent.
- Representation and Cooperation with external institutions**
- To maintain excellent relations with governmental institutions (e.g. Ministry of Health) and local and regional NGOs and institutions;
  - To act as a contact person for the Ministry of Health regarding appointments and follow up of the files/emails/contacts made by the Head of Mission and the Medical coordinator;
  - To act as a contact person for external visitors while not speaking english;
  - To collect information from external local, regional and international actors regarding meetings, conference that could be useful for our project in Uzbekistan or having a humanitarian interest for MSF.

- Required competencies:**
- Fluent in oral and written in both English and Russian,
  - Diplomatic and comfortable in PR activities,
  - Strong communication skills,
  - Knowledge of Uzbek (Verbal),
  - Proven experience in translation and interpretation,
  - Degree in linguistics or modern languages would be an asset
  - Experience with local and national authorities and/or international or national NGOs,
  - Good practice of MSF windows (especially Word),
  - Ability to organise one's work independently as well as work in a team,
  - Ability to prioritize,
  - Ability to work to deadlines and under pressure,
  - To be flexible and ready to adapt to new job requirements, as required by programme developments,
  - Sense of commitment towards the principles and objectives of MSF

**Based in:**  
Based in Tashkent with occasional trips in Nukus and others cities in Uzbekistan

**Starting date:**  
15<sup>th</sup> November 2006

**Closing date for applications:**  
16<sup>th</sup> October 2006. Applications should include a comprehensive CV and statement about the motivation to take up the position. Both documents have to be sent in ENGLISH.

After a first selection based on the CV and the letter of motivation, only candidates selected will be contacted by MSF for a translation and interpretation test. A final interview will take place in Tashkent based on the outcomes of the test.

You may submit your applications to:  
MSF office  
Position: Assistant HoM/Interpreter  
Tashkent, Konstitutsiya str. 4  
Fax: 140-03-72  
e-mail: application@msf-tashkent.uz

**ООО «Peyjing Port» сообщает:**

Андижанский филиал ООО «Peyjing Port», зарегистрированный в г. Андижане (ОКПО 18281583),  
 Бухарский филиал ООО «Peyjing Port», зарегистрированный в г. Бухаре (ОКПО 18281583),  
 Нукусский филиал ООО «Peyjing Port», зарегистрированный в г. Нукусе (ОКПО 18281583),  
 Самаркандский филиал ООО «Peyjing Port», зарегистрированный в г. Самарканде (ОКПО 18281583),  
**ликвидируются.**

Претензии принимаются в течение двух месяцев по адресу: г. Ташкент, ул. А. Темура, 24. Тел. 144-26-78.

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования начальнику транспортного отдела Абдужаббар Усмоналиевичу Умарову по поводу кончины его матери

**УМАРОВОЙ Мухтабархон.**

Коллектив ОАО «Узбекгидроэнергоурилиш» выражает глубокие соболезнования директору дочернего предприятия «Махсусгидроэнергоурилиш» Махсуду Махмуджановичу Алибаеву в связи со смертью его брата

**АЛИБАЕВА Рахима Махмуджановича.**

На театральных подмостках

К этой постановке Академический русский драматический театр Узбекистана подбирался долго, трепетно относясь к тому, что хрестоматийная чеховская драма «Вишневый сад» обошла многие мировые сценические площадки. И добравшись до нас, была воплощена в лучших традициях классики, тонко передав дух самого гениального произведения. Правда, ее режиссер-постановщик, художественный руководитель театра и заслуженный деятель искусств Узбекистана Владимир Шапиро, приурочив пьесу к 145-летию со дня рождения драматурга, поменял ее исконное название на «Коломенковский рай». И уже одно это притягивает зрителя, ожидающего увидеть в ташкентской интерпретации нечто неожиданное и новое.



ВСЕ ТАК ЖЕ ТРОГАЕТ КЛАССИКА

Отрадно, что столь значительное творение мировой классики завершило прошедший театральный сезон и открыло нынешний. И хотя постановок «Вишневый сад» на разных сценах не счесть, вряд ли знаменитая чеховская драма исчерпает себя как сценический материал, в котором каж-

дый художник видит нечто свое, созвучное времени. Ведь классика несет в себе черты, близкие людям разных эпох. Ей свойственно начало, призванное облагородить душу. Не случайно чеховский шедевр по праву считают лучшей пьесой в мире, о которой именно так отзывались ее выдающиеся постановщики Питер Брук, Анатолий Эфрос, Георгий Товстоногов и многие другие. И обратившись к ней, театр как бы определяет для себя творческую планку, которой намерен придерживаться

коллектив, приобщающий своего зрителя к ярким сценическим образам. Знаменательно, что подобная пьеса, в которой так живо интеллектуальное начало, ориентирует своего зрителя на восприятие высокой классики.

К этому, несомненно, театр обязывает и звание академического. Ведь после долгих каникул, на которых был театр, встреча с ним и полюбопытными героями «Коломенкового рая» — настоящий праздник души. Современного зрителя в спектакле привлекают и ностальгические настроения по прошлому, и устремленность в будущее. Как отметил сам режиссер-постановщик, главное, что взволновало его в хрестоматийной чеховской драме, — это тема потери родины, которую он рискнул протянуть через

весь спектакль. Думаю, это действительно актуально для нашего поколения. Ведь и потеря «вишневый сад», как подчеркивает сам драматург, означает трагедию человека, растерявшего свои корни, не сохранившего самое дорогое, что он имеет. Известно, что, приступив к созданию пьесы, смертельно больной Чехов вспоминал свою нелегкую жизнь. Потому в драматургическом материале, знакомом нам еще со школьной скамьи, остро ощущается и тоска по давно ушедшим временам, и фарс, и комедия, и трагедия несостоявшейся личности, перемешавшиеся между собой. Передать их выразительным сценическим языком и стремились постановщики спектакля. В такой версии и звучит «Коломенковский рай» на ташкентской сцене. В спектак-

ле заняты ведущие актеры, в числе которых заслуженные артисты республики Ольга Володина, Валерий Кудашкин и многие другие.

Отрадный факт: отдать дань памяти гению Чехова решили и другие театры, в репертуаре которых его пьесы. Премьера «Вишневый сад» состоялась в Самаркандском драматическом театре. Имя великого русского писателя и драматурга значится и на афише авангардного «Ильома», где поставлена «Лабиринт» доктора Чехова.

Такое внимание к классике не может не радовать. И важно, чтобы, по достоинству оценив ее, зритель находил в современном прочтении ответы на многие волнующие его вопросы.

Лилия СТРУНИКОВА.



Маршруты искусства

Под небом Кызылкума танцы народов мира

Бурным восторгом, шквалом аплодисментов и морем цветов сопровождалось выступление Государственного ансамбля песни и танца «Узбекистан» в городах Учкудук, Зарафшан, Навои.

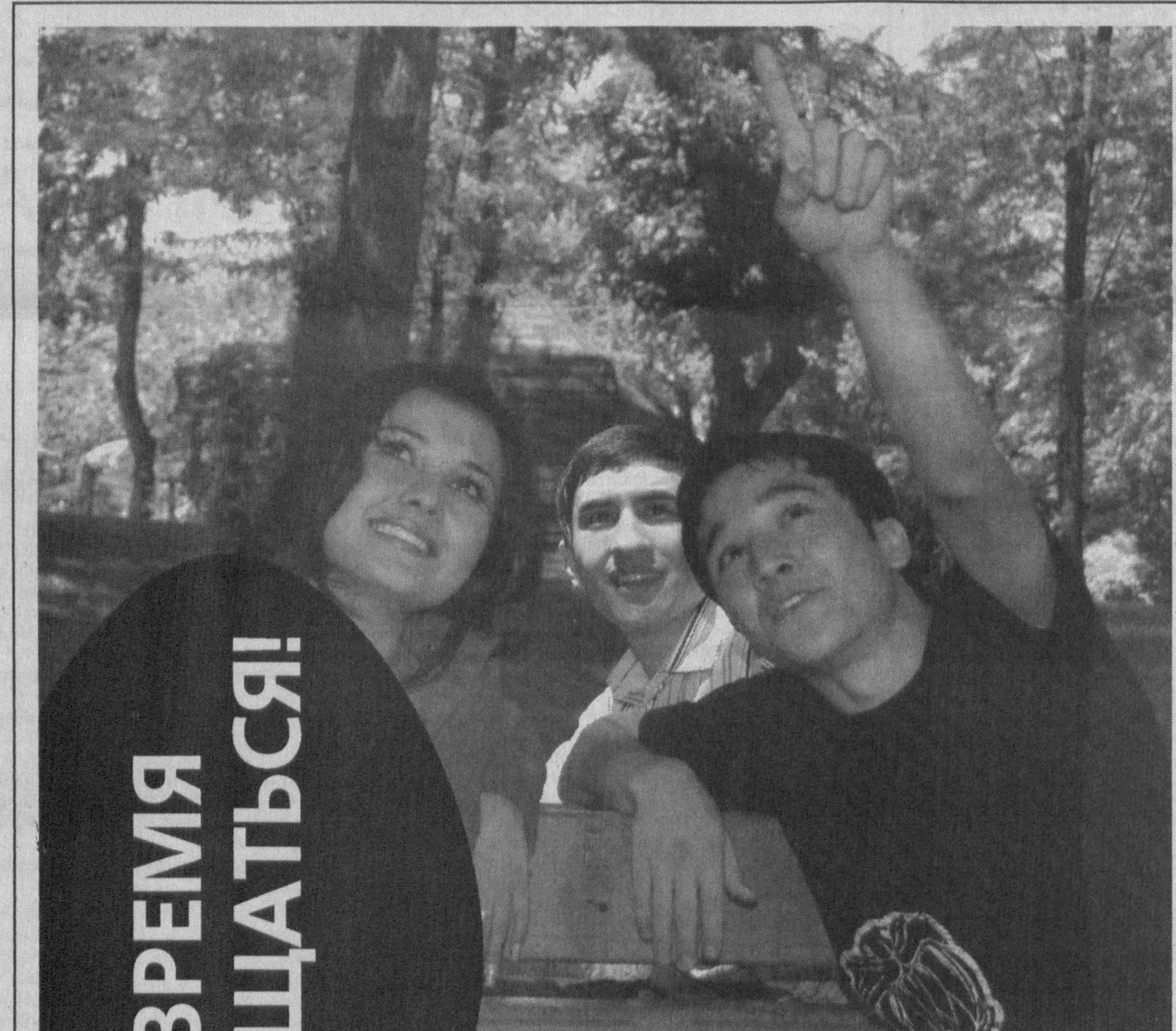
В этом году коллектив ансамбля под руководством народного артиста Республики Узбекистан Кадыра Муминова отметил свое 70-летие. За эти годы он обрел поклонников не только на родине, но и в России, Германии, Алжире, Америке, Франции и других зарубежных государствах. В репертуаре ансамбля — десятки песен и танцев народов мира. Но основная часть постановок посвящена танцам различных областей Узбекистана. В их числе: «Бухарский», «Андижанский», «Хорезмский», «Ферганский», «Сурхандарьинский» и т. д. Для зрителей в них открываются характерные черты национального искусства танца различных регионов Узбекистана. Высокая техника исполнения представлена и в классических сольных постановках в сопровождении оркестра узбекских народных инструментов.

В Кызылкумский район ансамбль «Узбекистан» был приглашен руководством Навоийского горно-металлургического комбината, которое уделяет большое внимание развитию культуры. Многие самодельные творческие коллективы и солисты культурных учреждений НГМК сами являются лауреатами международных конкурсов и фестивалей. Но мастер-классы для участников коллективов, которые проводились профессиональными артистами ансамбля «Узбекистан» в рамках гастролей по Навоийской области, стали полезной школой и реальным обменом опытом.

Насиба ШАМУРАТОВА.



Все банковские услуги в национальной и иностранной валюте — для вашего успеха!  
«Пахта-банк» — ключ к вашему благополучию!



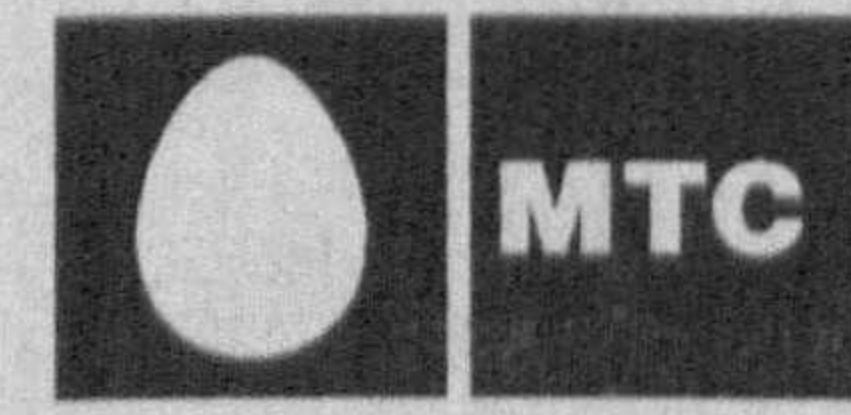
ВРЕМЯ ОБЩАТЬСЯ!



Секунды правят балом!

ПЛАНЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ	АБОНЕНТСКАЯ ПЛАТА	ЭФИРНОЕ ВРЕМЯ (за 1 мин.)			
		ВХОДЯЩАЯ СВЯЗЬ		ИСХОДЯЩАЯ СВЯЗЬ	
		ВНУТРИ СЕТИ МТС-УЗБЕКИСТАН	С ДРУГИХ ТЕЛЕФОНОВ	ВНУТРИ СЕТИ МТС-УЗБЕКИСТАН	ПО УЗБЕКИСТАНУ
TIME BASIC*	0	Бесплатно	0,08	0,04	0,08
TIME LIGHT**	0,04 (в день)	Бесплатно	0,08	0,04	0,08

\*Первая минута разговора округляется до полной минуты с первой секунды, последующая тарификация начинается с 61-й секунды разговора.  
\*\* Все разговоры тарифицируются по секундам с первой секунды и не округляются.  
Программирование SIM-карты в системе «TIME» - 5 000 (пять тысяч) сумов.  
На территории Республики Узбекистан услуги предоставляются компанией «Узбекисбонет»  
Оплата производится в суммах по курсу ЦБ РУ на день платежа. Цены указаны с учетом всех налогов  
Услуги лицензированы  
ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО УЗНАТЬ НА САЙТЕ WWW.MTS.UZ



К СВЕДЕНИЮ КЛИЕНТОВ  
Национального банка  
внешнеэкономической деятельности  
Республики Узбекистан

В целях защиты интересов клиентов и совершенствования банковских услуг по вопросу выдачи наличных денег и в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 5 августа 2005 года №ПП-147 «О гарантиях бесперебойного обеспечения наличных выплат с депозитных счетов в банках» в Национальном банке внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан действуют «телефоны доверия» по вопросам выдачи наличных средств и осуществления розничных банковских операций.

По всем случаям неудовлетворительного банковского обслуживания, возникновения жалоб и заявлений просим клиентов банка обращаться в Управление по мониторингу за выдачей наличных средств Национального банка ВЭД по телефону 135-42-83, а также:

Головной офис	(99871)	134-12-84, 134-42-99, 138-56-54, 134-10-91
<b>Областные отделения</b>		
Андижанское отделение	(37422)	224-38-40, 224-68-97, 224-09-81
Бухарское отделение	(36522)	223-69-57
Джизакское отделение	(37222)	222-38-27, 222-38-26
Кашкадарьинское отделение	(37522)	221-01-08, 221-15-22
Навоийское отделение	(43622)	227-83-61, 227-85-10, 227-83-93
Наманганское отделение	(36922)	226-64-53
Нукусское отделение	(361)	222-47-58
Самаркандское отделение	(3662)	33-57-50, 33-55-95, 33-14-61
Сырдарьинское отделение	(3672)	25-20-88
Термезское отделение	(37622)	22-83-10, 22-84-21
Ургенчское отделение	(36222)	226-26-44, 780-31-51, 226-45-44
Ферганское отделение	(373)	224-43-56, 224-85-27, 224-71-13
Ташкентское областное отделение	(371)	152-77-18
<b>Главное операционное отделение по городу Ташкенту</b>		133-32-09, 133-35-65

Внимание отечественных организаций и предприятий!

**ИНЖИНИРИНГОВАЯ КОМПАНИЯ «СЛУЖБА ЕДИНОГО ЗАКАЗЧИКА» ХОКИМИЯТА Г. ТАШКЕНТА**  
объявляет конкурсные торги (тендер) по поставке мебели для объекта «Административное здание центрального аппарата ГНК Республики Узбекистан» (2-я очередь).

Срок поставки, монтажа — 30 дней со дня подписания договора.  
Финансирование объекта будет вестись за счет собственных средств заказчика в национальной валюте РУ (суммах).  
Заказчик — инженеринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента.  
Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь производственные мощности, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.  
Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу:  
г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 60 000 сумов.  
Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Тел./факс 144-12-17.  
Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 3.  
Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Компания «DQS QUALITY SYSTEMS» в качестве официального партнера и представителя немецкого органа по сертификации DQS GmbH имеет честь предложить вам следующие услуги:

- сертификация систем управления по стандартам ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001, ISO/TS 16949, ISO 22000, HACCP, GMP и т. д.;
- подготовка к аккредитации лабораторий по стандарту ISO 17025 через DAP (немецкий орган по аккредитации);
- сертификация продукции по европейским стандартам IFS/BRC;
- сертификация по EN13485/88, система управления для предприятий, изготавливающих медицинское оборудование;
- сертификация квалификации персонала по различным специальностям;
- сертификация по стандарту ISO/IEC 27001 — система менеджмента качества по информационной безопасности;
- проведение обучения по вышеуказанным стандартам.

**Акционеры и учредители DQS GmbH:**  
DIN — Немецкий институт по стандартизации;  
DQG — Немецкое общество по качеству.  
Адрес: г. Ташкент, ул. Пушкина, 75, 7-й этаж, бизнес-центр «ИНКОНЭЛЬ».  
Тел./факс: 120-30-92, 120-30-91, 404-59-90.  
E-mail: Alaudinov\_D.dqs@mail.ru  
http://www.dqs.de

**Клиенты компании:**  
Daimler Chrysler AG, Siemens, Henkel, Luftthansa, Porsche, Barilla, Degussa, Kraft Foods, Commerzbank, KPMG, 3M, СП «UZEXIDE», УДП «Мубарекнефтегаз», СП «Hobas TAPO» и т. д.  
Более 30 тысяч сертификатов.

Народное слово  
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

И.о. главного редактора Ш. ЖАББАРОВ  
Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1227. Объем 2 печ. л. Тираж 6736. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:  
Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz  
E-mail: slovo@uzpax.uz  
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.  
Депутатский редактор А. АРИСТОВ.  
Депутатский редактор Е. ШАРАЙ.  
Корректор Л. КУХАРУК.